

ITMS kód Projektu: 26110130192

DODATOK Č. 4 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva

ČÍSLO ZMLUVY: 211/2009/1.1/OPV

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku 211/2009/1.1/OPV/D04 (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku 8 bod 1 VZP medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

názov : Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
sídlo : Stromová 1, 813 30 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00164381
DIČ : 2020798725
konajúci : Ing. Eugen Jurzyca

v zastúpení¹

názov : Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ
sídlo : Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
IČO : 31819494
DIČ : 2022295539
konajúci : Ing. Alexandra Drgová
na základe splnomocnenia zo dňa 30. 11. 2007

(ďalej len „Poskytovateľ“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Prijímateľ

názov : Obec Zemné
 sídlo : Zemné 268, 941 22 Zemné
 Slovenská republika
 zapísaný v : registri organizácií
 konajúci : Ing. János Bób
 IČO : 00309371
 DIČ : 2021060833

banka : OTP Banka Slovensko, a. s.

číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky

zálohové platby:² a)
 b) _____
~~predfinancovanie:~~³ a)
 b)
 refundácia:⁴ a)
 b)

(ďalej len „Prijímateľ“)

Článok 1

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmenách Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **OPV/211/2009/1.1/OPV** (ďalej len „Zmluva“), ITMS kód Projektu **26110130192**, v znení Dodatku č. 1 – registračné číslo Dodatku 211/2009/1.1/OPV/D01, v znení Dodatku č. 2 – registračné číslo Dodatku 211/2009/1.1/OPV/D02, v znení Dodatku č. 3 – registračné číslo Dodatku 211/2009/1.1/OPV/D03 a Usmernenia Poskytovateľa č. 1 zo dňa 07. 12. 2009 a Usmernenia Poskytovateľa č. 2 zo dňa 11. 05. 2010, uvedených v článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2**Ostatné prílohy Zmluvy**

(1) V prílohe č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa tabuľka „Časový rámec realizácie Projektu“ nahrádza novou tabuľkou – „Časový rámec realizácie Projektu“.

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

Nová tabuľka je prílohou č. 1 k Dodatku č. 4.

Príloha č. 1 k Dodatku č. 4 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (2) Príloha č. 5 Zmluvy „Podrobný popis aktivít projektu“** sa nahrádza novou prílohou „Podrobný popis aktivít projektu“.

Nový podrobný popis aktivít projektu je prílohou č. 2 k Dodatku č. 4.

Príloha č. 2 k Dodatku č. 4 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1)** Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí NFP bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2)** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3)** Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku si Prijímateľ ponecháva 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (4)** Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom doručenia Dodatku Poskytovateľovi.
- (5)** Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁵ Poskytovateľa

Ing. Alexandra Drgová

Za Prijímateľa v Zemnom, dňa:

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁶ Prijímateľa

Príloha č. 1 Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 Podrobný popis aktivít projektu

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁶ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Difer – rozvoj kľúčových schopností žiakov diferenciálnou metódou na I. stupni ZŠ	
ITMS kód Projektu	26110130192	
Operačný program	Vzdelávanie	
Spolufinancovaný z	Európsky sociálny fond a Štátny rozpočet Slovenskej republiky	
Prioritná os	1 Reforma systému vzdelávania a odbornej prípravy	
Opatrenie	1.1 Premena tradičnej školy na modernú	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
72 - Návrh, zavádzanie a vykonávanie reforiem v systémoch vzdelávania a odbornej prípravy s cieľom rozvíjať zamestnateľnosť pri súčasnom zvyšovaní dôležitosti východiskového a odborného vzdelávania a prípravy pre trh práce a pri priebežnom aktualizovaní kvalifikácie školiaceho personálu smerom k inovácií a znalostnej ekonomike.	100	01 – Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
18 - Školstvo	100	0.0 – Neuplatňuje sa

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK02 Západné Slovensko
NUTS III	SK023 Nitriansky kraj
Okres	SK0234 Okres Nové Zámky
Obec	SK0234503649 Zemné
Ulica	Zemné
Číslo	268

NUTS II	SK02 Západné Slovensko
NUTS III	SK023 Nitriansky kraj

Okres	SK0234 Okres Nové Zámky
Obec	SK0234503649 Zemné
Ulica	Školská
Číslo	845

3. Ciele Projektu

Cieľ Projektu	Skvalitnenie procesu vyučovania na I. stupni ZŠ aplikáciou metódy DIFER podporujúcej rozvoj kľúčových schopností žiakov s využitím nových učebných materiálov.
Špecifický cieľ Projektu 1	Odborná príprava učiteľov ZŠ Á. Jedlika s VJM na metódu DIFER a odborné stáže
Špecifický cieľ Projektu 2	Aplikácia metódy DIFER na vyučovacích hodinách I. stupňa ZŠ
Špecifický cieľ Projektu 3	Prehĺbenie poznatkov a rozšírenie vedomostí učiteľov inovovanej metódy DIFER

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet žiakov/štvrtov zapojených do realizácie aktivít projektu	počet	0	2009	50	2011
	Počet inovovaných/novovytvorených učebných materiálov	počet	0	2009	2	2011
Dopad	Percentuálne zlepšenie vzdelanostnej úrovne žiakov	%	0	2009	10	2016
	Počet používateľov nových, alebo inovovaných služieb	počet	0	2009	70	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo/názov)			
1. 1.1. Teoretická a praktická výučba metódy DIFER pre učiteľov ZŠ	Počet inovovaných/novovytvorených učebných materiálov	počet	2
2. 1.2. Inovácia vzdelávacích programov vybraných predmetov inovovanou vyučovacou metódou DIFER na I. stupni	Počet inovovaných/novovytvorených učebných materiálov	počet	2

3.	2.1. Realizácia inovovaného vyučovacieho procesu vybraných predmetov metódou DIFER na I. stupni ZŠ	Počet žiakov/štoventov zapojených do realizácie aktivít projektu	počet	50
4.	3.1. Odborné stáže počas aplikácie metódy DIFER na vyučovacích hodinách I. stupňa ZŠ	Počet inovovaných/novovytvorených učebných materiálov	počet	2

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
1.1. Teoretická a praktická výučba metódy DIFER pre učiteľov ZŠ	10/2009	06/2010
1.2. Inovácia vzdelávacích programov vybraných predmetov inovovanou vyučovacou metódou DIFER na I. stupni	10/2009	12/2010
2.1. Realizácia inovovaného vyučovacieho procesu vybraných predmetov metódou DIFER na I. stupni ZŠ	10/2009	04/2011
3.1. Odborné stáže počas aplikácie metódy DIFER na vyučovacích hodinách I. stupňa ZŠ	10/2009	04/2011
Podporné aktivity		
Riadenie Projektu	10/2009	04/2011
Publicita a informovanosť	10/2009	04/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
631002 – Zahraničné cestovné náhrady	3 371,97	0,00	3 371,97	1.1 Teoretická a praktická výučba metódy DIFER pre učiteľov
631002 – Zahraničné cestovné náhrady	710,54	0,00	710,54	3.1. Odborné stáže počas aplikácie metódy DIFER na vyučovacích

				hodinách I. stupňa ZŠ
632001 - Energie	1 319,71	0,00	1 319,71	Riadenie projektu
632003 – Poštovné služby a telekomunikačné služby	330,04	0,00	330,04	Riadenie projektu
633002 – Materiál Výpočtová technika	6 638,80	0,00	6 638,80	Zariadenie a vybavenie projektu
633004 – Materiál Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie	2 658,18	0,00	2 658,18	Zariadenie a vybavenie projektu
633006 – Materiál Všeobecný	1 659,70	0,00	1 659,70	Riadenie projektu
633006 – Materiál Všeobecný	365,12	0,00	365,12	1.1. Teoretická a praktická výučba metódy DIFER pre učiteľov
633006 – Materiál Všeobecný	165,96	0,00	165,96	1.2. Inovácia vzdelávacích programov vybraných predmetov inovovanou vyučovacou metódou DIFER na I. stupni
633006 – Materiál Všeobecný	165,96	0,00	165,96	3.1. Odborné stáže počas aplikácie metódy DIFER na vyučovacích hodinách I. stupňa ZŠ
633009 – Materiál Knihy, časopisy, noviny, učebnice, učebné pomôcky a kompenzačné pomôcky	18 176,44	0,00	18 176,44	1.2. Inovácia vzdelávacích programov vybraných predmetov inovovanou vyučovacou metódou DIFER na I. stupni
633009 – Materiál Knihy, časopisy, noviny, učebnice, učebné pomôcky a kompenzačné pomôcky	5 402,30	0,00	5 402,30	2.1. Realizácia inovovaného vyučovacieho procesu

				vybraných predmetov metódou DIFER
633013 – Materiál Softvér a licencie	248,94	0,00	248,94	Zariadenie a vybavenie projektu
633016 – Materiál Reprezentačné	165,97	0,00	165,97	3.1. Odborné stáže počas aplikácie metódy DIFER na vyučovacích hodinách I. stupňa ZŠ
636001 – Nájom Budov, objektov alebo ich častí	396,65	0,00	396,65	Riadenie projektu
636001 – Nájom Budov, objektov alebo ich častí	172,61	0,00	172,61	1.1. Teoretická a praktická výučba metódy DIFER pre učiteľov
637001 – Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympóziá	3 996,58	0,00	3 996,58	1.1. Teoretická a praktická výučba metódy DIFER pre učiteľov
637001 – Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympóziá	165,97	0,00	165,97	2.1. Realizácia inovovaného vyučovacieho procesu vybraných predmetov metódou DIFER
637003 - Propagácia, reklama a inzercia	2 622,79	0,00	2 622,79	Riadenie projektu
637003 - Propagácia, reklama a inzercia	598,00	0,00	598,00	1.2. Inovácia vzdelávacích programov vybraných predmetov inovovanou vyučovacou metódou DIFER na I. stupni
637003 - Propagácia, reklama a inzercia	7 470,00	0,00	7 470,00	2.1. Realizácia inovovaného

				vyučovacieho procesu vybraných predmetov metódou DIFER
637003 - Propagácia, reklama a inzercia	2 990,00	0,00	2 990,00	3.1. Odborné stáže počas aplikácie metódy DIFER na vyučovacích hodinách I. stupňa ZŠ
637004 – Všeobecné služby	1 175,00	0,00	1 175,00	Riadenie projektu
637004 – Všeobecné služby	1 328,00	0,00	1 328,00	1.1. Teoretická a praktická výučba metódy DIFER pre učiteľov
637004 – Všeobecné služby	132,80	0,00	132,80	1.2. Inovácia vzdelávacích programov vybraných predmetov inovovanou vyučovacou metódou DIFER na I. stupni
637004 – Všeobecné služby	196,52	0,00	196,52	3.1. Odborné stáže počas aplikácie metódy DIFER na vyučovacích hodinách I. stupňa ZŠ
637027 – Odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru	3 165,00	0,00	3 165,00	hodinách I. stupňa ZŠ
637027 – Odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru	2 131,09	0,00	2 131,09	Riadenie projektu
637027 – Odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru	2 098,05	0,00	2 098,05	1.1. Teoretická a praktická výučba metódy DIFER pre učiteľov
637027 – Odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru				1.2. Inovácia vzdelávacích programov

				vybraných predmetov inovovanou vyučovacou metódou DIFER na I. stupni
637027 – Odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru	4 349,05	0,00	4 349,05	2.1. Realizácia inovovaného vyučovacieho procesu vybraných predmetov metódou DIFER metódou DIFER
637027 – Odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru	597,43	0,00	597,43	3.1. Odborné stáže počas aplikácie metódy DIFER na vyučovacích hodinách I. stupňa ZŠ
CELKOVO	74 965,17	0,00	74 965,17	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	1.1 Teoretická a praktická výučba metódy DIFER pre učiteľov	11 365,37	0,00	11 365,37
2.	1.2 Inovácia vzdelávacích programov vybraných predmetov inovovanou vyučovacou metódou DIFER na I. stupni	21 171,25	0,00	21 171,25
3.	2.1 Realizácia inovovaného vyučovacieho procesu vybraných predmetov metódou DIFER	17 387,32	0,00	17 387,32
4.	3.1 Odborné stáže počas aplikácie metódy DIFER na vyučovacích hodinách I. stupňa ZŠ	4 826,42	0,00	4 826,42
5.	Zariadenie a vybavenie projektu	9 545,92	0,00	9 545,92

Podporné aktivity			
Riadenie projektu	7 807,10	0,00	7 807,10
Publicita a informovanosť	2 861,79	0,00	2 861,79
CELKOVO	74 965,17	0,00	74 965,17

Príloha č. 2 k Dodatku č. 4 k Zmluve o poskytnutí NFP

PODROBNÝ POPIS AKTIVÍT PROJEKTU**Cieľové skupiny Projektu**

Cieľová skupina	Charakteristika cieľovej skupiny
Učitelia ZŠ Ányosa Jedlika s VJM	Cieľovú skupinu tvoria učitelia ZŠ Á. Jedlika s VJM, celkom 14 učiteľov. Priemerný vek 38 rokov, všetci sú z Novozámockého okresu, 10 učiteľov má vysokoškolské vzdelanie – pedagogického smeru, 2 majú vzdelanie vychovávateľa a 2 študujú na vysokej škole. V učiteľskom zbore je jeden učiteľ mužského pohlavia. Práca učiteľského kolektívu sa dá hodnotiť veľmi pozitívne, neustále sa vzdelávajú. Škola je zapojená do viacerých projektov a zúčastňuje sa na všetkých dôležitých súťažiach Slovenska.
Žiaci I. stupňa ZŠ Ányosa Jedlika s VJM (žiaci riadnych tried, žiaci špeciálnych tried a žiaci s individuálnym vzdelávaním)	Cieľovú skupinu v rámci projektu tvoria žiaci I. stupňa ZŠ A. Jedlika s VJM, celkom 58 detí, vekové zloženie od 7-10 rokov, pohlavné zloženie: s trvalým bydliskom v Novozámockom okrese, v 20 km-vej vzdialenosti. Z 58 detí je 13 z marginalizovanej rómskej komunity, čo predstavuje 22 % tejto cieľovej skupiny. Špeciálne výchovno-vzdelávacie potreby využíva 17 žiakov s mentálnym postihnutím. Sociálno-ekonomický status žiakov môžeme charakterizovať podpriemerným a priemerným pozadím.

Podrobný popis aktivít

Podrobný popis aktivity č. 1	
Názov aktivity	1.1. Teoretická a praktická výučba metódy DIFER pre učiteľov
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 10. 2009 – 30. 06. 2010
Popis aktivity	

Metodológia aktivity	
Cieľová skupina	Cieľovou skupinou je celý učiteľský zbor ZŠ Á. Jedlika s VJM,

	14 osôb
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	

Podrobný popis aktivity č. 2	
Názov aktivity	1.2 Inovácia vzdelávacích programov vybraných predmetov inovovanou vyučovacou metódou DIFER na I. stupni
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 10. 2009 – 31. 12. 2010
Popis aktivity	
Metodológia aktivity	
Cieľová skupina	Cieľovú skupinu v tejto aktivite tvoria učitelia I. stupňa, celkom 5 ľudí a žiaci I. stupňa ZŠ Ányosa Jedlika s VJM

Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	

Podrobný popis aktivity č. 3	
Názov aktivity	2.1 Realizácia inovovaného vyučovacieho procesu vybraných predmetov metódou DIFER.
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 10. 2009 – 30. 04. 2011
Popis aktivity	
Metodológia aktivity	

Cieľová skupina	Žiaci I. stupňa ZŠ Ányosa Jedlika s VJM
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	

Podrobný popis aktivity č. 4	
Názov aktivity	3.1 Odborné stáže počas aplikácie metódy DIFER na vyučovacích hodinách I. stupňa ZŠ
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 10. 2009 – 30. 04. 2011

Popis aktivity	
Metodológia aktivity	
Cieľová skupina	Cieľovú skupinu predstavia učitelia I. stupňa ZŠ Á. Jedlika s VJM, 5 osôb
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	